





Pommerellen.

15. Februar.

Grudenz (Grudziadz).

Die Krankenkasse der Stadt Grudenz gibt bekannt, das die ihr nach dem 1. Januar 1924 zutreffenden Beiträge der Umrechnung in Goldfranken unterliegen nach dem Kurse am Tage der Auszahlung des Arbeitsverdienstes durch den Arbeitgeber an den Versicherten.

Deutsche Bühne.

„Börsensieber“.

Der in der Nachbarstadt Thorn so fleißig gespielte Schwanke „Börsensieber“ von Max Reimann und Otto Schwarz hat jetzt auch in Grudenz seinen Einzug gehalten und am 13. Februar einen vollen Erfolg erzielt.

Erstere spielte mit angenehmer Natürlichkeit, letzterer war, wie es sein mußte, in Sprache, Haltung und Gebärden durchwegs vornehm. Die anderen Darsteller waren alte liebe Bekannte.

d. Eine Sitzung des Wuchergerechts fand am Mittwoch statt. U. a. war auch eine Verkäuferin des Ruders angeklagt, weil sie im Juli für ein Pfund Bienenschleuderhohl 60 000 Mark forderte.

A. Beim Van der Kriegsbrücke mußte an der alten Fährstelle eine hohe Rampe aufgeschüttet werden, da die Brücke auf hohen Pfeilern ruhe, das Ufer aber ziemlich niedrig war.

Der Wochenmarkt am Mittwoch war recht gut besetzt. Die Zufuhr von Kartoffeln ist größer geworden; es war eine ganze Reihe Wagen vorhanden.

Schweinefleisch 1,3, Rindfleisch 1,3 und Hammelfleisch ebenfalls. Kalbfleisch wurde mit 1 Million gekauft und für Speck zahlte man 1,8.

Die Senkung der Getreidepreise hat nicht lange angehalten. Es ist schon wieder eine wesentliche Steigerung eingetreten.

Vereine, Veranstaltungen u.

Deutsche Bühne Grudziadz. Der Spielplan für die kommende Woche ist dahin abgeändert worden, daß am Mittwoch, den 20. 2., eine Wiederholung des mit so außerordentlichem Erfolge gegebenen Schwanke „Börsensieber“ angezettelt ist.

Thorn (Torun).

Zum Obermeister der Klempner-Junung Thorn wurde in der kürzlich stattgefundenen Sitzung der Junung Herr Klempnermeister Max Gehrmann gewählt.

Die Kunsteisbahn auf den Plätzen des Thorer Tennis-Klubs erfreut sich nach wie vor regen Zuspruchs. Das Eis ist, nachdem es seinerzeit durch Tauwetter etwas erweicht und dann wieder gefroren war, von ausgezeichneter Beschaffenheit.

Reicher Schneefall trat am Mittwochabend in Thorn ein und hielt noch am Donnerstag nachmittag an. Die Straßen, die bereits zum größten Teil gänzlich schneefrei waren, bieten nun wieder gute Schlittenbahnen.

Ezerst, 13. Februar. Drei Kinder wurden Opfer eines Stubenbrandes. Die Arbeiterfrau Korowska aus Eszchta bei Ezerst hatte ihre drei Kinder in der Stube eingeschlossen zurückgelassen und war in das Dorf zum Milchholen gegangen.

Neuenburg (Nowe), 14. Februar. Der letzte Mittwoch-Bohnenmarkt beschränkte sich wieder allein auf das Angebot von Butter und Eiern innerhalb weniger Stunden.

!! Gelegenheitskauf!! Wagen-, Waggon- u. Stakenpläne aus imprägnierter Ia Friedensware, angefertigt aus unbenutzten Heereszelten, anbieten in jeder gewünschten Größe, so lange Vorrat reicht. R. Deutschendorf & Co. Sack-, Plan- u. Deckenfabrik Danzig.

Drucksachen aller Art liefert in geschmackvoller Ausführung A. Dittmann, G. m. b. H., Bromberg, Wilhelmstraße 16.

Eingetragene Hochzucht des Deutschen bereideten Landschweines. Stammeber und Gauen auf Ausstellungen der D. L. G. vielfach prämiert, abt laufend ab. Eber und Gauen ab 3 Monate alt aufwärts.

Benötigte zur sofortig. Lieferung: 40000 Stück Lieferkleinbahnschwellen 1,50 m lang, davon 8000 Stück 1,80 m lang, 12/14 cm hoch, 17/8 cm breit, 12 cm Tiefe, vierseitig bearbeitet.

Thorn. Nach langer, schwerer Krankheit und mit großer Geduld ertragenem Leiden entschlief sanft heute Nacht meine innigstgeliebte, unvergeßliche Frau, unsere herzensgute Tochter, Schwiegertochter und Schwägerin 1722 Frau Elisabeth Liebchen geb. Wille im blühenden Alter von 29 Jahren und 3 Tagen.

Expedition Abfahren von Wagonladungen sowie sonstige 145 Abfahren übernimmt billigt Klewe & Broski Jnh. Viktor Klewe. Tel. 863, 864, 242.

Wir sind Käufer von Wolle, Getreide, Hülsenfrüchten und Lefern 1522 im Austausch von Gerste und Roggen Chiksalpeter u. Kalziumstoff. Tschepke & Grünmacher T. z. o. p. Torun, Mostowa 57. Tel. 120 u. 268.

Washseifen Seifenstein Farben, Lacke Leim, Schellack Glycerin u. sämtl. Chemikalien empfiehlt 1277 G. Richter, Drogerie, Torun, Chelminsta 12. Mod. Grammo. trichterf., wenig gebredell, erh., m. ca. 25 Platten preisw. 3. vrl. Zu erfragen. Ann. Exp. Wallis, Torun. 1522

Männer-Gesangverein „Siederkreunde“ Torun veranstaltet am Sonntag, d. 17. Februar, abds. 8 Uhr, im Saale des „Deutschen Heim“ einen Schubert-Abend unter Mitwirkung der Orchester-Abteilung der Deutschen Bühne Thorn.

Maschinen Abt. I: für Landwirtschaft Original „Ventzki“-Geräte Spezialität: Kultivatoren, Pflüge, Drillmasch. Lokomobilen :: Motoren Dampf- und Motordreschkästen Elevatoren, Breitdrescher Orig. Düngerstreuer „Westfalia“ „Union“-Zentrifugen m. Kugellager Schrotmühlen, Torf-Stochmaschinen und Torfpressen alleinige Fabrikanten der Hackmaschine „Hexe“. Abt. II: für Holzbearbeitung für Bau- u. Möbeltischlerei Fabrikat „Blumwe“, Bydgoszcz Spezialität: Gatter, stationär und fahrbar Kreissägen Bandsägen Fräsmaschinen Bohrmaschinen Dicken-Hobelmaschinen etc. Kompl. Transmissionsanlagen Abt. III: Reparaturwerkstatt Schweiß-Anlagen Großes Ersatzteil-Lager Tüchtige Monteure. Maschinen-Fabrik Adolf Krause & Co. T. z. o. p. Torun-Mokre. Tel. 646.

Grudenz. Schieberpapier für Ringofenziegeleien spezifisch leicht, Sonderanfertigung, in Rollen 150 cm hoch, 1000 Moritz Maschke, Grudziadz, Tel. 351. Silfiter Käse gute schnittfähige Ware, gibt ab, auch an Selbstverbraucher (10-Pfund-Postpaket), gegen Nachnahme, zum Preise von 800 000 RM. pro Pfund. Ernst Lemke, Mezzanina Wdrzno, pow. Grudziadz, 1508

Bessere 2-Zimmer-Wohnung nebst Küche mit Möbeln v. sofort abzug. (1 Pester-teppich.) 1558 Kostowski, Grudenz, Bracka (Brüderstraße) 7.

Kirchl. Nachrichten. Sonntag, d. 17. Febr. 24. (Septuagesimä). Evangel. Gemeinde Grudenz. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. 11 1/2 Uhr: Kinder-Gottesdienst. 13 Uhr: Bibelstunde. Dienstag, d. 19. 2., abds. 7 1/2 Uhr: Bibelstunde. Pf. Diebst. Freitag, d. 22. 2., nachm. 4 Uhr: Frauenhilfe, 15farer Diebst.

Deutsche Bühne, Grudziadz G. B. im Gemeindehause, abends 7 1/2 Uhr. Sonntag, d. 17. Febr., Schwarzwaldmädel. Operette in 3 Akten v. August Neidhardt. Musik von Leon Jessel. Färbler: Lemi Pfister. Mittwoch, d. 20. Febr., Kartenverkauf Michlewiczaj Pohlmannstr. 16

Petroleum auf 700 000 Mark je Liter ermäßigt worden. — Zum Besten der hiesigen Volksschule beabsichtigen die beiden Kommissare der hiesigen Grenzstation am 17. d. M. im Lokal Borkowski einen humoristischen Abend zu veranstalten, mit Theater, Schönheitskonkurrenz usw.

\* Schillno (Silno), Kr. Thorn, 13. Februar. Nicht best. als Gemeindevorsteher wurde der hier gewählte Besitzer Piotrowski. Die Wahl wurde zum zweiten Male als ungültig erklärt. Die Gemeinde soll einen kommissarischen Gemeindevorsteher erhalten. P. ist der polnischen Sprache in Wort und Schrift mächtig und deutscher Nationalität. — Wie verlautet, wird die Gemeinde Schillno gegen die Entscheidung des Starosten Beschwerde beim Wojewoden und nötigenfalls beim Ministerium einreichen.

### Von der deutschen Presse in Polen.

Beschlagnahme!

Am 14. Februar wurde die „Deutsche Zeitung in Pommern“ in Dirschau auf Veranlassung der

hiesigen Polizeibehörde beschlagnahmt. Die Anordnung dazu, die vollkommen überraschend kam, hat in Überzeugung folgenden Wortlaut:

Städtisches Polizeiamt.

Legow, den 13. Februar 1924.

Der Artikel „Stimmungen und Ziele“ in der heutigen „Deutschen Zeitung in Pommern“ Nr. 35 trägt die Kennzeichen einer strafbaren Handlung aus § 130 des Strafgesetzbuches, weshalb ich die Beschlagnahme der Zeitung anordne.

gez. St. Wojcypalski, Bürgermeister.

Der § 130 des Strafgesetzbuches lautet:

Wer in einer den öffentlichen Frieden gefährdenden Weise verschiedene Klassen der Bevölkerung zu Gewalttätigkeiten gegen einander öffentlich anreizt, wird mit Geldstrafe bis zu sechshundert Mark oder mit Gefängnis bis zu drei Jahren bestraft.

Nach § 23 Ziffer 3 des Pressegesetzes darf eine Beschlagnahme durch die Polizeibehörde ohne richterliche Anordnung

nur dann stattfinden, wenn dringende Gefahr besteht, daß bei Verzögerung der Beschlagnahme die Aufforderung oder Anreizung ein Verbrechen oder Vergehen unmittelbar zur Folge haben werde.

Der Inhalt des beanstandeten Artikels nahm Bezug auf die kürzlich wieder beobachteten Versuche einzelner Leute, durch Artikel in deutschen (?) Blättern, die Einheit der deutschen Minderheit zu sprengen und sie einer schnellen Polonisierung zuzuführen, wie dagegen, daß die Führer dieser Minderheit verächtlich werden, und ihre Politik als falsch erklärt wird. Der Artikel verurteilte ein würdeloses Nachfragen hinter der anderen Nationalität und betonte, daß die Verständigung der beiden Nationalitäten ein Zusammengehen von Männern mit Männern sein müsse. Es wurde die Hoffnung ausgesprochen, daß die deutsch-polnischen Verhandlungen des Februar eine Vereinigung der wichtigsten Streitfragen bringen würden, und der Artikel klang aus in die Mahnung, Volkstum und Sprache als ein Heiligtum zu bewahren.

Heute (Freitag)

## KINO NOWOŚCI

Große Premiere

Die zwei letzten Serien:

# P · A · R · I · S · E · T · T · E

Anfang  
6.30 u. 8.40 Uhr

Achtung!

Infolge großen Andranges ersuchen wir das geehrte Publikum um zahlreicheren Besuch der ersten Vorstellung.

Anfang  
6.30 u. 8.40 Uhr

Achtung!

## Nur ein Versuch!

Achtung!

und Sie überzeugen sich, daß sie Geld sparen, wenn Sie Ihren Bedarf nur bei uns decken. Und zwar verkaufen wir so lange der Vorrat reicht:

Herr. Artikel Garderobe

Herren- u. Burschenanzüge in bester Ausführung . . . . .	von	25 000 000
Herrenraglans und Paletots in neusten Fassons . . . . .	von	35 000 000
Sportjoppen in guter Ausführung . . . . .	von	22 000 000
Hosen in allen Größen und Qualitäten . . . . .	von	4 500 000
Oberhemden in Zephir und Perkal . . . . .	von	13 500 000
Kragen in allen Qualitäten und Fassons . . . . .	von	750 000
Sportmützen in neuester Ausführung . . . . .	von	1 600 000
Socken in großer Auswahl . . . . .	von	750 000
Kravatten in neusten Mustern . . . . .	von	750 000

Außerdem empfehlen wir unser reichhaltiges Lager in: Herrenhandschuhen, Taschentüchern, hiesige u. ausländ., Hosenträgern, Spazierstöcken, Trikots u. sonstigen Herrenbedarfsartikeln.

Streng reelle Bedienung!

Streng reelle Bedienung!

## Stefan Fechner i L. Nowacki

Telefon Nr. 1081.

Bydgoszcz.

Mostowa (Brückenstr.) 5.



Achtung!

Wer die höchsten Preise für Schafwolle erzielen will, möge uns jedes Quantum anbieten. Wir zahlen auf Grundlage wertbeständiger Valuta.

### Umtausch

von Schafwolle gegen gesponnene Wolle, Baumwolle, Sweater, Strümpfe usw.

### Jede Hausfrau

erhält zu mäßigen Preisen Baumwolle und Leinwand. Auch tauschen wir Flach gegen verschiedene Leinwand um.

Ja. Wu. Ge

Tel. 1189 Bydgoszcz, Dworcowa 31a, Tel. 1189.

Erstklassige amerikan.

### Schloß- u. Kranzdärme

garantiert prima hellrota Ware.

### Kranzdärme

Bund 30/33 Meter — 6000 000 Mark. Bei größerer Abnahme bedeutend billiger, offeriert

A. Bartilowski,

Świecie n. W., Rynek 11.

### Kirchzettel.

\* Bedeutet anschließende Abendmahlsfeier.

Fr. 2. — Freitauen.

Sonntag, d. 17. Febr. 24 (Septuagesimä).

**Promberg, Pauls.** Kirche. Vorm. 10 Uhr: Sup. Abmann. 11 1/4 Uhr: Nachm. 4 1/4 Uhr: weibliche Jugendhilfe im Konfirmanden-Saale. Donnerstag, abds. 8 Uhr: Bibl. Stunde im Gemeindehause, Pf. Pawlik.  
**Ev. Pfarrkirche Sm.** 10 Uhr: Pf. Laskahn Jun. 12 Uhr: Kind. Gottesd. Nachm. 3 Uhr: Sup. Abmann. Dienstag, abds. 7 1/4 Uhr: Eucharistiefeier. Sammlung im Konfirmandensaale.  
**Christuskirche Sm.** 10 Uhr: Pf. Burdach\*. Nachm. 1/4 Uhr: Gottesdienst in Jagdsh. Pf. Würmbach.  
**Ev. luth. Kirche. Vof.** nachts 13. Form. 10: Predigtgottesd. 11 1/4 Uhr: Christenlehre. Freitag, abds. 7 1/4 Uhr: Bibelstunde. Pf. Pawlik.  
**Ev. Gemeinich. Bibelst.** (Bachmannstr.) 8. Vorm. 9 1/4 Uhr: Gottesdien. Pred. Garcielski. 11 Uhr: Sonntagsschule. Nachm. 4

3000 Zentner

## Futterwruken

abzugeben

Wróblewski i Ska.,

Śniadeckich 52a. Telefon 71 u. 72.

**Rottlohsaat, Erfurter Weißlohl, Braunschweiger Blätterlohl, Mooshauser Birfing, Blumenthaler, Moehren, Mantaise, halblange Spinat, Caudry Zwiebelsamen, Zittauer Borree, Erbanter, Peterfilie, kurze Buder, Peterfilie, Scharf, Koriander, lehrer Ernte zu verkaufen. A. Busche, Ratto, Samenzüchter.**

## Kino Kristal.

Heute, Freitag, Premiere!

Die beliebtesten und bekanntesten Komiker der Welt

## Pat u. Patachon

sind eingetroffen und treten auf in ihrer letzten Darbietung i. d. Film: 1739

## Die Braut aus Australien.

Zur gefl. Beachtung! Dieses ist das letzte und zugleich das beste Lustspiel der Saison 1923/24 mit Pat u. Patachon.

## Zur Ausbeute von Lorf

wird ein

## großer Lorfstich

dicht an der Nege bei der Gromadner Schenke im Ganzen oder kleinen Teilen, vergeben.

Ebenfalls ist zu verkaufen:

- 10 km Stekmacher-Schirholz,
- 1 gute Schrotmühle „Rapid“ Nr. 4,
- 1 Chaußeemalze aus Eisenguß,
- 1 Transmission und verschiedene Riementheilen,
- 10 gute erhaltene Zweiflar-Flüge u. a. überzahl. Wirtschaftsgeräte.

## Herrschaft Grocholin

bei Kenna. 1711

## Zugreifen!

heißt Geld verdienen.

- Sommermäntel . . . 26 800 000
- Gobercontmäntel . . 38 800 000
- Sudymäntel . . . . . 50 800 000
- Rastormäntel . . . . 86 500 000

## Mercedes

Mostowa 2. 1639

## Ingenieur-Akademie

(städt. Polytechnikum). Wismar a. d. Ostsee. Prof. d. d. Sekretar.

## Blavier-Unterricht

ert. früh. Schülerin v. Wlbr. Konjovatorin in Danzig, Langjähr. Tätigkeit. Hedwig Wysocki, ulica Śniadeckich 21.

## Gemüß-Abfuhr

u. andere Fuhrwerke b. billigt. Berechnung. Ofote, Grunwaldzka 96. 4-91. Telef. 1776.

## Massagen

in u. außer dem Hause werden sachgemäß ausgeführt S. Menzel Wornitskięgo 2. 1701

## Gold. Damenuhr verloren.

Gegen hohe Belohnung abzugeben. Zur Felde Kastrzebie Mahimilianowo, p. Bydgoszcz. 1700

## Risten nach Maß

fertigt billig an 1724 Telefon Nr. 745.

## Deutsche Bühne

Bydgoszcz L. 2. Sonntag, d. 17. Febr., abends 8 Uhr:

## Tänzerin aus Liebe

Operette von Walter Koll, Wufft von Wilhelm v. Winterfeld. Dienstag, d. 19. Febr., abends 7 1/4 Uhr:

## Der Schöpfer.

Schauspiel 1720 von Hans Müller.



Die glückliche Geburt eines gesunden  
Töchterchens zeigen an

Polebno, den 13. Februar 1924.

v. Fallois  
u. Frau geb. v. Wuthenan.

Für die zahlreichen Beweise  
inniger Teilnahme beim Heimgange  
unseres lieben Entschlafenen sagen  
wir hiermit allen Bekannten

**herzlichen Dank.**

Marie Blümel geb. v. Schlüterbach  
Serna Blümel.

Stanislawie, den 15. 2. 29.

**Bekanntmachung**

an die in der Wojewodschaft Posen  
wohnenden Reichsdeutschen.

Zwecks Regelung der Bahangelegenheit  
wird jeder in der Wojewodschaft Posens  
wohnende Reichsdeutsche hierdurch in seinem  
eigenen Interesse ersucht, sich gelegentlich  
möglichst bis zum 15. März d. J., persönlich  
bei den deutschen Bahnhöfen zu melden,  
und zwar

- 1. die in den Kreisen Bromberg (Stadt  
und Land), Kolmar, Garnitz, Hohen-  
salza, Strelno, Schubin, Wronowik,  
Witkowo, Znin wohnenden Reichsdeutschen  
bei der Deutschen Bahnhöfen in  
Bromberg,
- 2. die in allen übrigen Kreisen der Woi-  
ewodschaft Posens wohnenden Reichs-  
deutschen bei der Deutschen Bahnhöfen  
in Polen.

In dringenden Behinderungsfällen genügt  
vorläufig eine schriftliche Anmeldung, in der  
anzugeben ist: Vorname, Familienname,  
Geburtsdatum, Geburtsort, Stand, letzter  
Wohnort, Namen der Ehefrau und der Kinder,  
Bezeichnung des reichsdeutschen PASSES  
(Nummer, Datum der Ausstellung des PASSES  
und Bezeichnung der ausstellenden Behörde).

Das deutsche Generalkonsulat Posens.

**Photograph. Kunstanstalt**

J. Basche, Mole-Bydgoszcz.  
Anfertigung erstklassig. Arbeiten.  
Bis zur Einführung der neuen Valuta  
auf die Listenpreise 20% Ermäßigung.

Wir sind Abnehmer für kleine u. große Posten

**Milch**

unter günstigen Bedingungen.  
POLONJA, Spółdzielnia Spółzyców  
z. z. o. p., w Bydgoszczy  
ul. Zduny 3, Telef. 31, Abtg. Molkerei.

**Geldmarkt**

7000 Goldfrant (in poln. Währung)  
als 1. Hypothek auf ein Niederungsgrundstück  
von 140 Morgen zur Auszahlung eines Erben  
nach Deutschland sofort gel. Off. unt. N. 24945  
an Ann.-Expedition Wallis, Toruń.

**10 000 Dollar**

in poln. Währung auf  
Hypothek 2. erstklassig.  
Häuser ohne Schulden  
a. d. ul. Gdańska in  
Bydgoszcz, oder auch  
gegen Verpfändung  
von Wertpapieren zu  
leihen gesucht. Offert.  
an das Annoncenbüro  
„Par“, Dworcowa 18,  
unter Nr. 295/3. 1738

**Mühlen-  
wertführer**

36 J. alt, ledig, d. dtlich.,  
poln. u. franz. Spr. in  
W. u. Sch. mächtig, mit  
Büroarb. u. sämtl. Ma-  
schinen, elektr. Licht gut  
vertr. (ehem. Monteur  
der Firma Gebr. Sad),  
sucht als verh. od. un-  
verh. entspr. Stellg. Off.  
sind zu richten u. L. 1679  
an die Gf. d. Dt. Rdch.

**Heirat**

Lehrerstochter 1719  
(Lehrerin), 28 J. alt,  
eval., sehr musikalisch,  
häuslich u. wirtschaftl.,  
wünscht auf diesem  
Wege soliden Herrn,  
Anfg. der 30er, fernen  
zu lernen zw. späterer  
Heirat. Gefl. Zuschr.  
nebst Photographie,  
welche auf Wunsch sof.  
zurückgel. wird, erbet.  
u. M. 24952 a. Ann.-  
Exped. Wallis, Toruń,  
Anonym Papiertorb!

**Roemer,**

Materna v. Kozłowski,  
pow. Kartuzy.

**Müller**

(möglichst verheiratet)  
als Alleinig. von sofort  
gesucht. Bedingung  
poln. u. deutsche Sprache  
und Kenntnisse in  
neuest. Mühlenbauerei  
Zeugnisse einleiten an  
Jan Gajowski,  
Gencano, pow. Swiecie.

**Gleben**

mit Vorkenntnissen auf  
ca. 400 Morgen große  
Niederungswirtschaft, m.  
Rübenbau. Poln. Spr.  
erwünscht. Fam.-Anschl.  
Eig. Bett-, Tisch- u. Le-  
benslauf einleiten. Wie-  
be. Welfe Walfisch-  
nony (Gr. Falkenau),  
Pommerellen.

**Offene Stellen**

Suche zum 1. 4. entl.  
f. 7. evangl. 1674

**Hauslehrer(in)**

f. Quartaner (Latein).  
Gehaltsanpr., Zeugn.  
Abchr. bitte einleiten an  
Schols. Baranowski,  
pow. Pleszew, Poznan.

**Revierförster**

zu sofort gesucht. Ver-  
heiratet. Bedingung  
aut. Raubzeugfänger.  
Nur Bewerber mit  
best. Zeugnissen wollen  
Gehaltsanprüfungs-Bild  
u. Zeugnisabschriften  
einleiten an 1587

**Stellenge suche**

**Gärtner  
und Jäger**


m. gut. Zeugn. sucht z.  
1. 4. 24 Stellg. Im Fach  
erfahr., Bienezucht u.  
Bedien., verh., 11. Fam.  
Lasowski, 1857  
Poznan u. p. Kowald.

**Eine Verkäuferin**

ehrl., gew., poln. u. dtlich.  
sprechend, sucht 513  
Bäckerei, Gdańska 53.

**Geübte  
Stepperinnen**

für Herrenschäfte ein-  
gearbeitet, können sich  
melden 1723  
Julius Brilles,  
Low. Alt.

**HAPAG HARRIMAN**  
  
**HAMBURG-AMERIKA LINIE  
UNITED AMERICAN LINES  
(HARRIMAN LINE)**  
Nach  
**NORD-AMERIKA  
SÜD-AMERIKA  
CANADA**  
**CUBA - MEXICO  
AFRIKA, OSTASIEN USW.**  
Billige Beförderung, vorzügliche Verpflegung.  
Unterbringung in Kammern in allen Klassen.  
Etwa wöchentliche Abfahrten von  
**HAMBURG NACH NEW YORK**  
Auskünfte und Drucksachen durch  
**HAMBURG-AMERIKA LINIE  
HAMBURG, Alsterdamm 25**  
und deren Vertreter  
**an allen grösseren Plätzen  
des In- und Auslandes.**

**Versicherung gegen  
Mißernien**

*Ich möchte mich gegen fortwährend fallende Preise und  
balkal. Verkauf zur Sof. Lieferung einen Vorrat  
40% ige Düngungszusatz*



Praktische Versuche haben bewiesen, daß sich  
eine **Kalidüngung** selbst  
bei ungünstiger Witterung noch gut bezahlt macht!

Kostenlose Ratschläge zur richtigen Düngung erteilt:  
**Posener Saatbaugesellschaft, Poznań, Wjazdowa 3.**

**Echte Schweizer Seidengaze**  
Hölzerne Riemscheiben ::  
Treibriemen, Elevatorgurte.  
**Ferd. Ziegler & Co., Dworcowa 95.**

**Zur Frühjahrsbestellung**  
empfehlen wir  
**sämtliche Düngemittel**  
gegen Kasse oder Getreide.  
Wir kaufen zu höchsten Tagespreisen sämtl.  
Getreide sowie Sämereien.  
Wir verkaufen:  
**Roggen- u. Weizenkleie  
Lein- und Rapskuchen.**  
**POZNANSKI BANK ZIEMIAN, SP. AKC.**  
Landwirtschaftliche Handelsabteilung  
Gdańska 165. Filiale Bydgoszcz. Telef. 310-1329.

**Ein starkes,  
junges Pferd**  
sofort zu verkaufen.  
Fa. Parpart & Zieliński,  
Inh. St. Zieliński,  
Okole, Berlińska 109.

Zur Komplettierung einer Privatbibliothek  
werden  
**Deutsche Bücher**  
(Klassiker, Welt-, Kunst-, Literatur-, Natur-,  
Völker- und Kriegsgeschichte, Werke neuzeit-  
licher Schriftsteller, Allgem. Wissenschaft  
Historische Romane, Reisebeschreibungen u.  
in nur allerbest. erhaltenem Zustande zu  
kaufen gesucht. Wer beabsichtigt, seine Bücher-  
bestände zu verkaufen oder zu verringern,  
wird gebeten, seine Adresse mit Angabe der  
Art der Werke unter N. 5171 bei der Ge-  
schäftsstelle dieser Zeitung zu hinterlegen.

**Wohnungen**  
Eine 4-5-Z.-Wohnung,  
eleg. m. Bad, Elektr.,  
sofort gel. Off. unter  
N. 5162 an d. Gf. d. J.  
Zim. u. Küche z. verm.  
in Chepar, 5189  
Gdańska 75 a, 3 Tr.

**Schtragende  
Milchkuh**  
mit Gesundh. - Beschei-  
nigung zu kaufen gel.  
Bydgoszcz, ul. Włocławska  
part., links. 5187

**100-150 Waggons (od. mehr)  
weißfleischige  
Speisepartoffeln**  
möglichst Magnum bonum oder Up  
to date (kleinste Sortierung 1 1/2 Zoll)  
tauft  
**Carl Wilhelmus, Hamburg 1.**

**Autogarage**  
im Zentr. von Pos. zu  
mieten gel. Ansch. u.  
N. 5188 a. d. Gf. d. Jta.

**Ein hochtrau. Kuh  
steht zum Verkauf bei  
Richard Müller,  
Platanowo.**

**Günstige  
Einlaufs-  
guete.  
Puffge-Matratz.  
Chaiselongues  
Sofas  
Anbaueinrichtungen  
Stühle f. Esszimmer,  
Stühle f. Küchen  
Essel  
Wiener Stühle  
Bocianowo 4  
von 8 1/2 bis 4 1/2  
Sonnabends  
von 8 bis 3.  
Für Wieder-  
verkauf. Spezielle  
Preise.**

**Möbl. Zimmer**  
Intellig. Kaufm., 30er,  
licht ungenügendes  
**möbl. Zim.**  
Offerten erbitte unter  
N. 5109 an die Gf. d. J.

**Ein hochtrau. Kuh  
steht zum Verkauf bei  
Richard Müller,  
Platanowo.**

**Gut erhaltene  
Westfälische Rothherde**  
mit Dreilochplatte, Bratofen, Wasserlassen,  
preiswert abzugeben.  
**M. Rautenberg i Sta.,  
Telefon 1430,  
Jagiellońska 11.**

**Möbl. Zimmer**  
mit Heizung im Zentr.  
der Stadt gel. Off. u.  
N. 5182 a. d. Gf. d. Jta.  
Inn-er Herr sucht  
**möbl. Zim.**  
mit separat. Eingang  
von sofort. Gefl. Off. u.  
L. 5184 a. d. Gf. d. Jta.  
Schön Balkonzimmer.  
möbl. Balkonzimmer  
an junge Dame zu  
vermieten. Zu erfrag.  
in der Gf. d. Jta. 1714

**Wollen Sie  
verkauft?**  
Wend. Sied. vertrauens-  
voll an S. Kusztowski,  
Dom Dłasnich, Poln.  
Amerikanisch. Büro für  
Grundstücksb., Herrn.  
Krawitz, 1a, Tel. 535 1205

**Ein weißer  
Salon**  
Sofa, 2 Sessel, Tisch,  
2 Soder, 1 Steh-  
lampe günstig zu ver-  
kaufen. Näheres  
Wrocławski, 1737  
Gdańska 19, III Tr., Büro

**Möbl. Zimmer**  
mit separ. Eingang  
von sofort. Gefl. Off. u.  
L. 5184 a. d. Gf. d. Jta.  
Schön Balkonzimmer.  
möbl. Balkonzimmer  
an junge Dame zu  
vermieten. Zu erfrag.  
in der Gf. d. Jta. 1714

**Landgrundst.**  
bei Langfuhr, 10 Wro-  
2 Milchkuh, mast. Geb.  
sof. bezuehb., für 1500  
Guld., u. m. abgeholt

**Suche 3000 Zeetmeter  
Grubenholz**  
2-6 m lang und 10-18 cm stark, zur  
sofort. Lieferung. Offerten unt. N. 5172  
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Möbl. Zimmer**  
mit separ. Eingang  
von sofort. Gefl. Off. u.  
L. 5184 a. d. Gf. d. Jta.  
Schön Balkonzimmer.  
möbl. Balkonzimmer  
an junge Dame zu  
vermieten. Zu erfrag.  
in der Gf. d. Jta. 1714

**Landparzelle**  
in Schirps bei Trorn,  
24 Wro. groß, z. Auf-  
bau geeignet, preis-  
wert veräußlich. 5179  
S. Wro. Dsa. Langfuhr  
Kleinhammerweg 5.  
Telephon 6851.

**Ein weiser  
Salon**  
Sofa, 2 Sessel, Tisch,  
2 Soder, 1 Steh-  
lampe günstig zu ver-  
kaufen. Näheres  
Wrocławski, 1737  
Gdańska 19, III Tr., Büro

**Möbl. Zimmer**  
mit separ. Eingang  
von sofort. Gefl. Off. u.  
L. 5184 a. d. Gf. d. Jta.  
Schön Balkonzimmer.  
möbl. Balkonzimmer  
an junge Dame zu  
vermieten. Zu erfrag.  
in der Gf. d. Jta. 1714